

ABONNEMENT

Par année.....\$2.00
Par six mois.....1.50
Par quatre mois.....1.50
Edition Hebdomadaire.....\$1.00

Administration et Rédaction,
534, Rue St-Jacques.

LE CANADA

RELIGION ET PATRIE

ANNONCES

Première insertion, par ligne, 75c.
Tous les jours.....0.05
Trois fois par semaine.....0.05
Une fois la semaine.....0.05
Arts de Plumes, Maroquin ou Décoré 0.05
La Société de Publication,
Propriétaire.

LE CANADA

Ottawa 17 Mai 1887

L'ARRIVEE DE SON EXCELLENCE

Les préparatifs vont grand train pour la démonstration de l'honneur de Son Excellence le gouverneur-général. La question qui préoccupe le plus est celle de trouver le meilleur moyen pour présenter les adresses de bienvenue à Son Excellence, de manière à ce que l'immense foule qui sera présente puisse voir et entendre. On suggère le terrain du Parlement ou le carré Cartier à cet effet.

Son Honneur le maire croit qu'il serait préférable que lord Lansdowne, au lieu d'arriver à la gare Union, fasse mettre son char spécial sur la ligne du Canada Atlantique de manière à arriver à cette gare qui se trouve plus centrale, ce qui permettrait à la foule de s'échelonner sur le parcours de la rue Elgin pour voir défiler le cortège vice royal et saluer un passage les illustres voyageurs.

Son Excellence a fait annoncer à Son Honneur le maire Stewart, par l'entremise de son aide de camp, le Capt. Streetfield, qu'il était très flatté d'apprendre que les citoyens de la capitale se préparaient à lui faire une réception enthousiaste et qu'il les remerciait sincèrement de cette nouvelle marque d'attachement à sa personne.

La date du retour de Son Excellence a été définitivement fixée au jeudi, 26 mai courant, à 5.25 h par le train du Pacifique Canadien, à moins toutefois que la suggestion du maire ne soit mise à effet. Dans tous les cas, la démonstration sera grandiose et prouvera une fois de plus que les citoyens d'Ottawa savent bien faire les choses lorsqu'ils valent s'en donner la peine. Comme l'après midi du jour de l'arrivée de lord Lansdowne sera observée comme fête publique, nous n'avons nul doute que le tout Ottawa se portera sur le parcours de la procession et s'affirmera comme véritablement dévoué au noble représentant de Sa Très Gracieuse Majesté au Canada.

SIR CHARLES TUPPER

Sir Charles Tupper a prononcé un discours vraiment remarquable sur les finances fédérales. Son exposé budgétaire, qui est une démonstration des plus lucides sur la situation, a duré près de six heures. Il a prouvé qu'il connaît le département des finances tout aussi bien que les autres départements qu'il a eu à diriger pendant sa longue carrière politique.

Tout le monde sait que Sir Charles Tupper a occupé la position de président du Conseil, de juin 1870 à juillet 1872, ministre du revenu de l'intérieur de juillet 1872 à février 1873, puis ministre des douanes jusqu'à la résignation du ministre conservateur en novembre 1873. Après la victoire conservatrice du 17 septembre 1878, il devint ministre des Travaux Publics, puis ministre des chemins de fer, après la subvention de ce département, peu de temps après, il garda ce port feuille jusqu'à l'année dernière, où il accepta le poste de commissaire du Canada à Londres, où il a rendu de si grands services à son pays.

C'est la première fois que Sir Charles s'occupe tout particulièrement

de la question financière; mais il avait auparavant prouvé qu'il s'entendait aussi bien en cette matière que dans les autres affaires publiques.

Sir Richard Cartwright, qui a été ministre des finances sous le gouvernement libéral de 1873 à 1878, a eu bien souvent à combattre les critiques de Sir Charles Tupper contre l'administration financière. Le discours que Sir Charles Tupper vient de prononcer le place au premier rang parmi ses prédécesseurs dans le département des finances.

RETOUR AU PAYS

Le Travailleur de Worcester rapporte que plus de 1,000 canadiens français de différents points des Etats de la Nouvelle Angleterre, doivent reprendre à l'automne le chemin du Canada et venir s'fixer dans les cantons du Nord.

Antérieurement à cette immigration, aura lieu dans le cours du mois de juin, une grande excursion qui partira de Lawrence, Lowell, et passera par Montréal et se rendra à St-Jérôme.

Les excursionnistes pousseront leur voyage jusqu'aux Montagnes Tremblantes.

Le but de ce voyage est de faire connaître à nos compatriotes émigrés les richesses des cantons du Nord.

PROGRES

Nous avons reçu le numéro double de l'Événement de samedi; c'est un journal contenant une grande quantité de matière à lire et très bien fait. Nous sommes heureux des progrès du journalisme canadien-français et nous félicitons les éditeurs propriétaires de l'Événement de leur esprit d'entreprise qui leur a permis de doter l'ancienne capitale de journaux dont le mérite n'est plus à discuter et qui occupent la première place, tout en faisant honneur à la vieille cité de Québec.

L'Événement double ne manquera pas d'avoir sa place dans toutes les familles canadiennes-françaises.

COUPS DE CRAYON

A l'a enir le gouvernement fera un état de la dette publique tous les mois.

C'est l'honorable M. Mills qui en l'absence de l'honorable M. Blake conduit l'opposition.

La compagnie du chemin de fer de Qu'Appelle et de la Montagne des Bois construira soixante et quinze milles de chemin durant l'été.

Hier une députation a eu une entrevue avec Sir Charles Tupper et l'honorable M. Bowell, au sujet de l'augmentation du tarif sur la brique.

M. Gordon Brown, qui fonda le Globe avec son frère feu George Brown, occupait un siège dans la tribune des journalistes durant la séance d'hier.

Sir Charles Tupper et l'honorable M. Bowell ont eu suffisamment à faire hier, ayant reçu pas de dix députations différentes au sujet du remaniement du tarif.

Le bill qui sera introduit par Sir Juhu au sujet du département des Finances sera à l'effet que le règlement du tarif, à l'avenir, soit laissé entièrement au ministre du Commerce et de l'Industrie.

Un télégramme annonçait hier la mort de madame R. D. Cartwright, mère de sir Richard Cartwright, arrivée à Kingston; la défunte était âgée de 80 ans.

Le bill pour l'établissement d'un nouveau département du Commerce et de l'Industrie ne viendra devant la Chambre pour discussion qu'après la vacance d'ajournement.

Le nouveau sénateur, l'honorable J. J. C. Abbott, qui a été assermenté à Toronto par Son Excellence le gouverneur général arrivera aujourd'hui à Ottawa de Montréal pour prendre son siège au Sénat.

L'affluence était assez considérable à la séance d'hier soir, à la chambre des Communes, le débat s'est continué sur le Budget et il est peu probable qu'une autre question soit mise devant la Chambre avant l'ajournement de huit jours qui sera proposé à la séance de mercredi soir.

Les services administratifs, à Ottawa, comprennent, d'après la Liste officielle du service civil 1885, 759 employés dont 591 d'origine anglaise et 168 de nationalité française. Le service extérieur comprend 3,551 employés, dont 2,949 de race anglaise et 602 d'origine française. En tout: 4,310, dont 3,540 anglais et 770 Canadiens-Français. La proportion est donc comme 1 est à 4.6.

Les membres de la Galerie de la Presse ont reçu hier leur valise contenant toute la papeterie dont ils ont besoin, un superbe canif avec étui, une paire de ciseaux en acier fin, un couteau à papier, etc., etc. La valise elle-même est très bien finie et confortable sur le voyage. Les journalistes sont tous heureux de ces marques d'attention du gouvernement à leur égard.

La Gazette du Canada contient les nominations suivantes:

L'honorable J. J. C. Abbott, sénateur pour le collège électoral d'Inkerman; l'honorable sénateur Fortin, sénateur pour le collège électoral de Kennebec; M. Davies, de Windsor, Ont., inspecteur en chef des distilleries; Marc Carry, de Windsor, N. E., agent des banques d'épargne fédérales à cet endroit; W. J. Flynn, de London, préposé au débarquement des marchandises; N. Goodman, de Parkville, officier réviseur pour le district électoral de Middlesex-Nord.

Samedi soir, un dîner de gala a été donné à la résidence de Sir John A. Macdonald. La liste des invités portait les noms suivants: Son Honneur le lieutenant-gouverneur du Nouveau Brunswick et lady Tilley, Sir Hector Langevin, Sir Adolphe Caron, le juge en chef du Canada et lady Ritchie, l'honorable M. Boyd et Mde Boyd, l'honorable W. J. Macdonnell, M. MacDowall, M. P. et Mde MacDowall, M. McNeil, M. P. et Mde McNeil, M. Temple, M. P. et Melle Temple, M. et Mde Ridout (Toronto), et M. Jos. Pope.

Au cours de sa revue sur la politique canadienne, le Paris Canada dit:

"La Chambre des Communes d'Ottawa ayant choisi un Canadien-Français, M. Ouimet, comme son président, le gouvernement a nommé président du Sénat, un anglais, M. Plumb, orateur disert, personnalité très sympathique à notre égard."

"Le banquet donné à l'honorable M. Chapleau, à la veille de l'ouverture de la session, avait réuni 500 convives, parmi lesquels on remarquait des notabilités de toutes les origines et de tous les partis.

"De l'avis général, le secrétaire d'Etat a parlé, tour à tour en français et en anglais, avec une éloquence entraînante. Rarement il avait été mieux inspiré. Il a traité successivement, avec grande autorité, les diverses questions qui préoccupent en ce moment l'opinion publique au Canada."

Pèlerinage

La société du Sacré Coeur, section Ste Anne, fera son pèlerinage jeudi prochain. Le départ des pèlerins aura lieu à 6 hrs a. m., de l'église Ste Anne. Le public catholique en général est invité à joindre ce pèlerinage.

Par ordre,

HENRI COTÉ, Secrétaire.

Carte

Les pilules de Vallet sont le meilleur remède connu pour redonner aux joues leur teinte vermeille perdue par suite de maladie; ce remède est approuvé par l'Académie de Paris.

NAISSANCE

Hier, le 16 courant, la femme de M. H. Nolet, typographe, une fille.

DECES

A Ottawa, ce matin, Marguerite St Jean, épouse de feu Joseph Leblanc, à l'âge de 76 ans. Les funérailles auront lieu jeudi après-midi, le 19 courant. Le convoi funèbre quittera la résidence de M. F. A. Gendron, No. 15 rue St-Patrice, quai Sterling, à 4.45 hrs. p.m., pour se rendre à la basilique et de là au cimetière Notre Dame. Parents et amis son priés d'assister sans autre invitation.

Maison meublée à louer

Les personnes qui désiraient louer une maison toute meublée, dans une bonne localité de la ville, pourront s'adresser au No. 335, rue Cumberland.

ON DEMANDE

Immédiatement au No. 125 rue Albert, une bonne cuisinière et une fille de chambre, pour une famille Canadienne. Ottawa 16 mai 1887-2ins.

PEINTRES DEMANDES

Plusieurs bons peintres trouveraient de l'emploi en s'adressant immédiatement à M. Ed. LIMOGÉ, 167 rue de l'Eglise. Ottawa, 5 mai 1887-3f.

AVIS AU PUBLIC

Si vous voulez acheter ou faire vendre un lot de terrain, une maison ou autres dépendances, adressez-vous à

A. B. MacDonald, Encanteur et agent pour propriétés foncières, No. 111 rue Rideau, (Bloc Birkett) N. B. - Ventes tous les matins, après-midi et soirs.

ON DEMANDE

Immédiatement un jeune homme pour apprendre le métier de forgeron. S'adresser Rue Clarence, No. 23. Ottawa 13 mai 1887-6ins.



DÉMÉNAGEMENT!

Nouveaux déballages de marchandises de printemps et d'été au complet.

CHAPEAUX

Feutre, Soie et Paille.

Pour messieurs, fillettes et enfants. Casquettes en soie et en laine Capots caoutchouc et parapluies. Circulaires caoutchouc pour Dames.

J. COTE,

114, Rue Rideau.

B. G. EPICERIES

Nouvel Assortiment complet venant d'être reçu.

NOUVELLES Etoffes à Robes.

Grande Vente AU COMPTANT DE NOUVELLES Marchandises de Printemps CETTE SEMAINE.

153 Pièces de nouvelles étoffes à robes à 10 centins, valant 15 cts. 170 Pièces de nouvelles étoffes à robes à 12 centins, valant 18 cts. 130 Pièces de nouvelles étoffes à robes à 15 centins, valant 20 cts. 115 Pièces de nouvelles étoffes à robes à 20 centins, valant 30 cts. 193 Pièces de nouvelles étoffes à robes à 25 centins, valant 35 cts. 163 Pièces de nouvelles étoffes à robes à 30 centins, valant 45 cts. 187 Pièces de nouvelles étoffes à robes à 35 centins, valant 50 cts.

Thé du Japon :

15 cts par lb. 2 lbs pour 25 cts, 18 cts par lb. 3 lbs pour 50 cts, 22 cts par lb 5 lbs pour \$1.00, 30 cts par lb. 4 lbs pour 1.00, 35 cts par lb. 5 lbs pour 1.50, 40 cts par lb. 4 lbs pour 1.50, 45 cts par lb. 5 lbs pour 2.00, 50 cts par lb. 5 lbs pour 2.25

CAFE

DE TOUS LES PRIX ET QUALITE

SAVON

SUCRE

BARLEY

VERMICELLE

FLEUR

MELASSE

ETC.

BRANDY

VIN

LIQUEUR

GIN

RYE

PORTO RICO

ETC.

VENANT D'ETRE RECU

10 BARILS 10

Huile d'Olive a salade

De première Qualité

Venez! Venez! Venez!

Tous les effets sont marqués au plus bas prix.

EAU DE ST-LEON

En bouteille ou au gallon livrée à domicile.

Épargnez votre argent en allant acheter à la

MAISON D'EPARGNE

Au coin des rues

MURRAY et DALHOUSIE

Savard et Cie.

PROPRIETAIRES

BRYSON GRAHAM et Cie.,

150, 152, 154, rue Sparks.

& Cie.

TAPISSERIE!

Tapisserie de manufacture Anglaise, Française, Belge, Américaine, Japonaise et Canadienne, à des prix variant depuis

4 cts. la pièce en montant.

Je puis assurer que mon assortiment est dix fois plus complet en cette ligne que tous ceux d'Ottawa combinés.

WM. HOWE

Bloc Howe, rue Rideau, et 393 rue Cumberland. Ottawa, 6 avril 1887-6m

SPECIALISTE POUR LE TRAITEMENT DE LA

Dyspepsie et des paralysies

Dr de Bonald

Gradué de l'Université McGill, de la Faculté de Médecine de Paris, Membre mérité de la Société des Arts, Science et Belles Lettres de Paris. 66 Rue Stewart, (Ottawa) Avril 28, 1887-1m.

A NOS ABONNES

Nous prions un certain nombre de nos abonnés de la ville de vouloir bien ne pas faire faire à notre employé, chargé de percevoir les comptes, des courses inutiles et désagréables. Nous aimons à le dire, le plus grand nombre de nos lecteurs paient admirablement bien, et nous les en remercions. Mais quelques-uns ont pris la mauvaise habitude de dire à nos employés : "Passez un autre jour," et cela jusqu'à dix fois avant de payer. On doit comprendre que cela est très désagréable.

Il nous semble que lorsqu'il s'agit d'une somme aussi minime que le prix de l'abonnement à notre journal, on ne devra pas se faire tirer l'oreille.

La Consommation guerrière

Un vieux médecin retiré, ayant reçu d'un missionnaire des Indes Orientales la formule d'un remède simple et végétal pour la guérison rapide et permanente de la Consommation, la Bronchite, le Catarrhe, l'Asthme et toutes les affections des poumons et de la gorge, et qui guérit radicalement la débilité nerveuse et toutes les maladies nerveuses; après avoir éprouvé ses remarquables effets curatifs dans des milliers de cas, trouve que c'est son devoir de le faire connaître aux malades. Poussé par le désir de soulager les souffrances de l'humanité j'enverrai gratis à ceux qui le désirent, cette recette en allemand, français ou anglais, avec instruction pour la préparer et l'employer. Expédié par la poste si on adresse avec un timbre nommant ce journal, W.A. NOYES, 119 Powers Block, Rochester, N. Y.—1 déc. 1886—la

NOTES COMMERCIALES

Neuf Etablissement
Les personnes qui ont besoin d'une jolie enseigne d'un patron nouveau et exécutée avec goût, de même que de tout travail se rattachant à la branche de peinture, décorations extérieures et intérieures de maisons, magasins, fresques, ornements de fantaisie, blanchissage, etc., feront bien de donner leur ordre au nouvel établissement de M. Ed. Limoges, No 167 rue de l'Eglise, où tout travail est garanti et fait sous la surveillance du maître par des ouvriers de première classe.—15 mars, 3m.

Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de viande fraîche de toutes sortes au quartier et à la livre, livrées à domicile, M. Duhamel remercie ses nombreuses pratiques et le public en général de l'encouragement qu'on lui a accordé jusqu'à ce jour. Une visite est respectueusement sollicitée.

Unités métriques internationales
Leurs valeurs en unités canadiennes

LONGUEURS
Le mètre (dix-millionième partie du quart de méridien terrestre) vaut 3 pieds 3 lignes, ou 1 verge et 1/10.
Le décimètre (10e du mètre) vaut 4 pouces anglais, ou une largeur de main.
Le centimètre (100e du mètre) vaut 3 lignes, ou 3/8 de pouce, largeur du bout du petit doigt.
Le millimètre (1000e du mètre) vaut 1/32 de ligne.
Le décimètre (10 mètres) vaut une demie chaîne, ou 2 perches, ou 11 verges, ou 33 pieds.
L'hectomètre (100 mètres) vaut 5 chaînes, ou 110 verges, ou près de deux arpents.
Le kilomètre (1000 mètres) vaut 50 chaînes, ou 1100 verges, ou environ 2/3 de mille.

SURFACES
Le mètre carré vaut 1 verge carrée et 2/10 ou près de 11 pieds carrés, ou 229 gallons, ou près de 3 minots.
Le litre ou décimètre cube vaut environ 1 pinte.
Le hectolitre (100 litres) vaut 2 gallons et 1/5.
L'hectolitre (100 litres) vaut 22 gallons.

VOLUMES ET CAPACITÉS
Le mètre cube, ou stère ou tonneau, vaut 1 verge cube et 3/10, soit 34 pieds cubes, ou 229 gallons, ou près de 3 minots.
Le litre ou décimètre cube vaut environ 1 pinte.
Le hectolitre (100 litres) vaut 2 gallons et 1/5.
L'hectolitre (100 litres) vaut 22 gallons.

NOYEAUX
Le franc vaut 1 chelin, ou 1/5 de piastre.
Le centime est la 100e partie du franc; 5 centimes font 1 sou ou 1 cent.

CARTES PROFESSIONNELLES

OTTAWA
E. O. PIGEON
Assistant du Dr. C. A. Martin, chirurgien Dentiste **107 rue Sparks.**
Ottawa, 31 mars 1887—la.

Dr. J. A. FISSIAULT,
CHIRURGIEN-DENTISTE,
No. 25, Rue Sparks, en face du Russell
Extraction de dents à l'aide du gaz.
Heures du bureau de 9 a.m. à 5 p.m.
Ottawa, 17 nov. 1886—la

A. J. A. ROBILLAED
MEDECIN VETERINAIRE
46 RUE YORK
Seu Canadien-Français diplômé au Collège d'Ontario jusqu'à ce jour.

Macdougall, Macdougall & Be. court,
AVOCATS, PROCUREURS
Ontario et Québec.
"Scottish Ontario Chambers" coin des rues Sparks et Elgin, Ottawa.
HON. W. MACDOUGALL, C. E.
FRANK M. MACDOUGALL.
N. A. BELCOURT, L.L.M.

Dr. J. Nolin
CHIRURGIEN-DENTISTE.
Elève du Collège Dentaire de Philadelphie, licencié pour la Province de Québec, et diplômé du "Royal College of Dental Surgeons" d'Ontario.
Coin des rues Rideau et Sussex.
Heures de bureau: 9 à 5.

Dr L. Coyette Prevost
132, Rue Daly, Ottawa.
HEURES DE BUREAUX: 8 à 10 a.m.
" " " " 1 à 3 p.m.
" " " " 6 à 8 p.m.

Valin et Adam
AVOCATS ET NOTAIRES PUBLICS
ARGENT A PRETER.
BUREAU: 25, rue Sparks, vis-à-vis l'Hôtel Russell.
J. A. VALIN, A. A. ADAM.
M. Adam, membre du barreau de Québec, s'occupe aussi des affaires requérant son attention dans cette province.

Dr Alfred Savard
BUREAU: —No 376 RUE CUMBERLAND
Ancienne résidence du Dr Prevost

L. A. Olivier
AVOCAT
Bureau.—Rue d'Alfred des rues Rideau et Sussex, Block d'Elgison, Ottawa, Ont.
ARGENT A PRETER

Dr C. G. Stackhouse
DENTISTE
M. le Dr C. G. Stackhouse, chirurgien et dentiste, tient son bureau au No 258, rue Sparks et à sa résidence privée au No 258, rue Albert Ottawa.
Le docteur extrait les dents sans causer de douleur à son patient en se servant du gaz nitrique oxydé dont il fait une spécialité.

CARTES PROFESSIONNELLES

HULL
MAJOR & TALBOT.
AVOCATS.
C. B. Major, A. X. Talbot.
Bureaux à Papineauville et à Hull coin des rues Britannia et Albert.
Suivent les cours de Circuit à Hull, Papineauville et Arima, la cour Supérieure, la cour Criminelle, les cours Supérieure et de l'Échiquier.
Hull, 21 déc. 1886.

Paul T. C. Dumais
INGENIEUR DE LA CITE DE HULL
ARPEUTEUR FEDERAL ET DR LA PROVINCE DE QUEBEC
Arpentage des limites à bois, terrains miniers, division des lots de fermes exécutés aux conditions les plus faciles.
Bureau: Hôtel de ville, Hull. Résidence: King's Road, Hull.

P. Thos Desjardins
NOTAIRE PUBLIC
Secrétaire trésorier du comté d'Ottawa
Bureau et résidence: 117 rue Principale Hull. Bureau à La Pointe à Gatineau.
Argent prêté sur propriétés foncières.

J. Malcolm McDougall, B. C. L.
Avocat, Procureur et Solliciteur. Aviseur légal du comté d'Ottawa.
RUE MAIN, AYLMER, P. Q.

Rocheon et Champagne
AVOCATS
246 Rue Principale, Hull
A Rocheon. L. N. Champagne, L.L.D.

Département des Impressions et de la Papeterie
Les Statuts Révisés du Canada, 1886, édition anglaise, sont maintenant prêts. L'édition française est sous presse actuellement.
Prix des 2 volumes, (\$5.00) cinq piastres, aussi une quantité de divers autres volumes séparés. Listes de prix envoyés sur demande d'acompte ordinaire accordé au commerce.
B. CHAMBERLIN,
Imprimeur de la Reine et Contrôleur de la Papeterie.
Ottawa, 4 mars, 1887.

Maison de Pension Privée
—TENUE PAR—
Mme. E. RENAUD,
No. 119 rue O'Conner, Ottawa.
On trouvera à cette maison une pension de première classe de même que des chambres confortables, spacieuses et bien chauffées. Conditions avant l'usage.
Ottawa, 1, Janvier 1887

IL TIENT LA TETE

Le fameux Brûleur 'rgand
Pouvoir d'éclairage sans précédent. Lumière égale à aucun lampe électrique. Fini en cuivre poli ou or bronzé. Prend cheminé ordinaire. Absolument sûr, s'adapte à toutes les lampes. Très avantageux surtout pour les magasins, les églises et les grandes sal es. Fait très élégamment et de façon à ce que la mèche puisse être remontée, coupée et éteinte avec grande facilité. En conséquence de la combustion parfaite qu'il produit, toute odeur d'huile, si commune avec les autres brûleurs, est enlevée.
Son vaste appareil de distribution de l'air empêche la lampe d'être surchauffée, et toute huile épaisse ou légère peut-être indifféremment employée.
Soul agent pour Ottawa et le district.

EDWIN PLANT
Marchand de Vaisselle, Lampes, etc.,
114 rue Rideau
Ottawa, 4 nov. 1885—

Collège International, Commercial ET PREPARATOIRE.
INSTITUT D'EDUCATION DE FRAWLEY.
Transporté au No. 474, Rue Sussex.

Ce collège bien connu pour le cours commercial qui s'y donne s'est ouvert MARDI, le 14 courant.
Je ne suis associé pour le présent terme commercial du collège trois professeurs d'haute mérite et de grandes capacités.
L'objet du collège est:
1er.—D'accorder la facilité d'apprendre rapidement aux jeunes gens qui ne peuvent suivre le cours ordinaire des autres collèges ou académies.
2ème.—De préparer les élèves pour le Service Civil et la Matriculation, et de passer les examens comme Ingénieurs à ceux qui sont en retard dans leurs études, d'acquiescer les connaissances dont ils ont été privés.
3ème.—Pour donner l'avantage à ceux qui ont été retardés dans leurs études, d'acquiescer les connaissances dont ils ont été privés.
Il est de la plus haute importance que les élèves commencent à l'ouverture même des cours afin de subir avec succès les examens de Noembre, Janvier et Mai.
H. J. FRAWLEY, M. A.
N. B.—L'Institut s'est assuré les services du Professeur J. A. GUIGNARD pour donner un cours de FRANÇAIS, embrassant la Grammaire, la Composition et la Littérature.
Les heures consacrées à l'étude sont:—
Matin 9.30 à 12.0
Après-midi 2.30 à 5.30
Soir 7.30 à 10.00
Ottawa, 16 Sept. 1886—la.

HOTEL RIENDEAU
TENU SUR LE PLAN
Européen et Américain,
64 Rue St Gabriel, Montréal

Cet hôtel offre au public voyageur tout le confort désirable. La table est toujours abondamment servie des premières de la saison, préparées par des cuisiniers français de premier ordre. Repas à toute heure.
On trouvera constamment à cet établissement de première classe, des vins, liqueurs et cigares de choix.
JOS. RIENDEAU,
Propriétaire.

BARDEAUX!
M. G. A. Adam, de la Pointe Gatineau, informe ses amis et le public en général qu'il a en mains une grande quantité de Bardeaux en pin avec chanfrein et plein dans les côtes qu'il vendra à d'aussi bonnes conditions que partout ailleurs. Les personnes qui désiraient acheter de bons bardeaux avec chanfrein y gagneront car ce qui donne de la valeur au bardeau offert en vente par M. Adam, c'est la manière dont il est chanfreiné et la qualité du bois dont il est fait. M. Adam n'emploie pas les restes de son moulin pour confectonner son bardeau, mais le fait d'après le goût de bois-séché. Avis aux connaisseurs?
G. ADAM
Pointe Gatineau.
Ottawa, 29 Oct. 1886—6m.

MOUSTACHES!
La manière de faire croître une jolie moustache en quelques semaines sera donnée avec tous les détails particuliers en envoyant un timbre poste de 3 centimes à
WILLIAM JONES,
Nos. 30 et 32 rue Steiner, Toronto, Ont

CHEV. LER. M. G. M. F. Q. E.
Les dames qui enverront un timbre de poste de 3 centimes recevront des instructions sur la manière de garder à leur cheveu leur couleur primitive, les empêcher de tomber et se garantir des maux de tête.
Adressez: **WILLIAM JONES**
30 et 32, rue Steiner, Toronto, Ont.
Ottawa, 13 Sept. 1886—lan

Poudres de Condition d'Alexandre
BOULES POUR LES ROYONS
ET AUTRES
MEDECINES CELEBRES
POUR LES
Chevaux
AGENTS A OTTAWA.—C. STRATTON.
Coin des rues Dalhousie et Saint-Patrick

AVIS.—Les médecines ci-dessus, obliques dans tout le Canada pour être efficaces, ne se trouvent que chez M. C. STRATTON. Je mets donc le public en garde contre les contrefaçons.
T. ALEXANDER.
N. B.—On peut aussi obtenir l'article véritable chez **LAPORTE,** rue Rideau et **GOODALL & FILS,** rue Wellington et **DALGLISH & FRERE** rue Queen-Ouest.



Chevaux
466, RUE SUSSEX.
Montres d'or pour dames, reveil matins cadres miroirs, etc.,
vendus à la semaine par
CHEVRIER FRERES
N. B. Vous aurez la visite de notre agent avec des échantillons

S. ROGERS et FILS
Entrepreneurs de Pompes Funèbres
ET EMBAUMEURS,
15, rue St. NICHOLAS
OTTAWA.
RESIDENCE AU-DESSUS DU MAGASIN.
Connections par Téléphone.
Tous ordres remplis avec promptitude et à de bonnes conditions.

LES POELES DE SMART
Sont les Meilleurs
Toutes descriptions de Poèles et Fournaies constamment en vente aux Entrepôts de Variété et aux Salles de Fourniture de Maison,
532 et 534 RUE SUSSEX, OTTAWA

JOSEPH BOYDEN

Quelques uns des avantages
DES
CELEBRES
AMERS INDIGENES,
—LE—
POPULAIRE TONIQUE STOMACHIQUE.
1er Avantage—Les "Amers Indigènes" sont à la portée de toutes les bourses. Le pauvre peut en faire usage, et le riche ne peut pas se remplacer avec son argent. Avec un paquet de 25cts. on prépare 3 ou 4 grandes bouteilles d'Amers de trois demiars.
2e Avantage—Les "Amers Indigènes" ne contiennent aucun minéral, mais seulement des plantes de nos campagnes, comme houblon, pissenlit, rhubarbe, et quinze autres plantes les plus populaires.
3e Avantage—On peut en prendre à volonté sans aucun danger.
4e Avantage—Les "Amers Indigènes" agissent sur les intestins, et sont un puissant purgatif du sang.
5e Avantage—Pour ouvrir l'appétit, et aider la digestion, les "Amers Indigènes" sont sans égal.

Pour garnir les Maisons.
Nous venons de recevoir un assortiment de
TAPIS DE BRUXELLES
— T D —
TAPISERIE
Voyez-les avant d'acheter.

Harris & Campbell,
RUE O'CONNOR.
Montres, Chaines, Colliers Etc.,
VENDUS AUX CONDITIONS TRES FACILES DE
\$1. par semaine
— PAR —

Chevaux Freres
466, RUE SUSSEX.
Montres d'or pour dames, reveil matins cadres miroirs, etc.,
vendus à la semaine par
CHEVRIER FRERES
N. B. Vous aurez la visite de notre agent avec des échantillons

CHEMIN DE FER
"CANADA ATLANTIC"
LA
VOIE LA PLUS COURTE
ENTRE
OTTAWA ET MONTREAL
Et Ottawa à Boston et New-York, et tous les points à l'Est et au Sud.
Les convois partiront de la gare de la rue Elgin comme suit:
TRAIN EXPRESS DE MONTREAL:
8.00 a.m. TRAIN EXPRESS se raccordant avec l'Express du Grand Tronc à Coteau pour l'Ouest et à Montréal avec les trains à Grand Tronc pour l'Est et le Sud-Est, arrivant à 11.30 a.m.
4.50 p.m. TRAIN RAPIDE avec salle à dîner, arrivant à Montréal à 8.20 p.m., se raccordant avec les trains de Vermont Central et du Grand Tronc pour l'Est.
Les convois arriveront à 12.30 p.m. et 8.00 p.m. de l'Est, se raccordant à la gare Bonaventure, Montréal, avec les trains de l'Est et du Sud. Char Palais Pullman sur les trains de Montréal.
Un train quittera la gare du chemin Richmond à 7.45 a.m. et 4.35 p.m. se raccordant avec les trains express de Montréal.
Expres de Boston et New-York via Rouse's Point.
Quittera Ottawa, gare de Rouse's Point à 5.50 p.m. et se raccordant à cet endroit avec les trains du Vermont Central et Delaware et Hudson, pour l'Est et le Sud, arrivant à Boston à 7.49 et à New-York à 7.00 le lendemain matin.
Des chars dortoirs Pullman sont attachés aux trains entre Ottawa et Boston. Les passagers d'Ottawa pour New-York prendront les Pullman à St. Alban ou à Rouse's Point.
Les billets, les lits et tout autre renseignement peuvent être obtenus au bureau des billets de la cité ou aux stations.
E. J. CHAMBERLIN,
Surintendant Général.
PERCY R. TODD
Agent général des assagers.

Magasin des paiements à la semaine de Walker,
165 RUE SPARKS 165.

Nous assortiment d'habillements pour hommes et enfants est maintenant en exhibition, de même qu'une quantité considérable de marchandises de nouveautés pour le printemps, que nous vendons par paiements à la semaine.
Venez voir nos articles avant d'aller acheter ailleurs.
E. B. MORELAND, Gerant



AVIS AUX ENTREPRENEURS.
DES SOUMISSIONS cachetées, adressées au soussigné et endossées "Soumission pour solives en fer pour le Bureau des Impressions du Gouvernement Ottawa," seront reçues à mon bureau jusqu'à MÉRREDI, le 18 Mai, pour les divers ouvrages requis pour la fourniture de l'érection et l'achèvement des
SOLIVES EN FER, Etc., Etc.,
— POUR LE —
Bureau des Impressions du Gouvernement
OTTAWA, ONT.

Les plans et devis peuvent être vus au Ministère des Travaux Publics, à Ottawa, le et après Mercredi le 4 Mai.
Les soumissionnaires sont de plus notifiés que les soumissions ne seront pas prises en considération à moins qu'elles ne soient faites sur les formules imprimées fournies par le Ministère, et signées de leur signature actuelle.
Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque de banque "accepté, égal à cinq pour cent" du montant de la soumission, payable à l'ordre de l'Honorable Ministère des Travaux Publics. Ce chèque sera confisqué si le soumissionnaire refuse de signer le contrat, après notification, ou s'il n'exécute pas les travaux entrepris; il sera remis si la soumission n'est pas acceptée.
Le département ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.
Par ordre,
A. GOBELI,
Secrétaire.

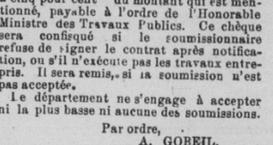
Département des Travaux Publics.
Ottawa, 25 Avril 1887



AVIS AUX ENTREPRENEURS.
DES SOUMISSIONS cachetées, adressées au soussigné et endossées "Soumission pour le Bureau des Impressions du Gouvernement, etc., Ottawa," seront reçues à ce bureau jusqu'à MÉRREDI le 18 Mai, pour les divers ouvrages requis pour l'érection et l'achèvement des
BUREAU DES IMPRESSIONS DU GOVERNEMENT Etc
OTTAWA, ONT.

Les plans et devis peuvent être vus au Ministère des Travaux Publics, à Ottawa, le et après Mercredi, le 4 Mai.
Les personnes qui ont l'intention de soumissionner devront visiter eux-mêmes le site et se rendre compte de l'ouvrage qui devra être fait, d'après les plans et devis, avant d'envoyer leur soumission.
Les soumissionnaires sont de plus notifiés que les soumissions ne seront pas prises en considération à moins qu'elles ne soient faites sur les formules imprimées fournies par le Ministère, et signées de leur signature actuelle.
Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque de banque "accepté, égal à cinq pour cent" du montant qui est mentionné, payable à l'ordre de l'Honorable Ministère des Travaux Publics. Ce chèque sera confisqué si le soumissionnaire refuse de signer le contrat après notification, ou s'il n'exécute pas les travaux entrepris; il sera remis, si la soumission n'est pas acceptée.
Le département ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.
Par ordre,
A. GOBELI,
Secrétaire.

Département des Travaux Publics.
Ottawa, 25 Avril 1887.



AVIS
L'EXPOSITION DES PECHERIES à la Salle Victoria, rue O'Connor, Ottawa, est ouverte aux visiteurs depuis
MERREDI, 20 AVRIL.
Les visiteurs voudront bien enregistrer leur nom dans le livre placé à cet effet.
JOHN TILTON,
Député ministre des Pêcheries.
Département des Pêcheries,
Avril 16, 1887.

AVIS AUX ENTREPRENEURS
Le sou signé recevra jusqu'à midi, le 21 Mai prochain, des soumissions cachetées, marquées "Soumissions pour l'école des sauvages," pour la construction d'une école sur la réserve des Sauvages à Maniwaki, rivière Deserit.
On peut voir les plans et spécifications au département à Ottawa, ou chez l'agent de la réserve à Maniwaki.
Les soumissionnaires seront tenus des garanties pour l'entière exécution du contrat.
Le département ne s'oblige pas à accepter la plus basse ni aucune des soumissions.
L. VANKOUGHNET,
Député du Surintendant Général des Affaires des Sauvages.
Dépt. des affaires des Sauvages,
Ottawa, 26 avril 1887.



AVIS AUX ENTREPRENEURS
Le sou signé recevra jusqu'à midi, le 21 Mai prochain, des soumissions cachetées, marquées "Soumissions pour l'école des sauvages," pour la construction d'une école sur la réserve des Sauvages à Maniwaki, rivière Deserit.
On peut voir les plans et spécifications au département à Ottawa, ou chez l'agent de la réserve à Maniwaki.
Les soumissionnaires seront tenus des garanties pour l'entière exécution du contrat.
Le département ne s'oblige pas à accepter la plus basse ni aucune des soumissions.
L. VANKOUGHNET,
Député du Surintendant Général des Affaires des Sauvages.
Dépt. des affaires des Sauvages,
Ottawa, 26 avril 1887.

AVIS AUX ENTREPRENEURS
Le sou signé recevra jusqu'à midi, le 21 Mai prochain, des soumissions cachetées, marquées "Soumissions pour l'école des sauvages," pour la construction d'une école sur la réserve des Sauvages à Maniwaki, rivière Deserit.
On peut voir les plans et spécifications au département à Ottawa, ou chez l'agent de la réserve à Maniwaki.
Les soumissionnaires seront tenus des garanties pour l'entière exécution du contrat.
Le département ne s'oblige pas à accepter la plus basse ni aucune des soumissions.
L. VANKOUGHNET,
Député du Surintendant Général des Affaires des Sauvages.
Dépt. des affaires des Sauvages,
Ottawa, 26 avril 1887.

Plus d'un de l'antip... lui insp... en ce cas... ruse de l... yen de cor... la passion... Sans pou... derie, Este... sistive d... Servian la... se de se rap... vant sa d... cette renco... attribuée... ment elle... but pouva... daigné, si... seconde o... cœur de ce... une premiè... Amouret... l'était, me... est resté pl... France sau... nouvelles à... raient pu... vent-il do... Me croit-il... pour acc... qu'autrefou... position se... pertineute... telle fut sa... rait je le ju... comme une... re.
Pour ch... mais l'acha... cien amant... à sa dispos... efficace don... femme en p... de ces incr... contés par l... saisis par la... versaires et... avec cette... Entre les m... le rival, dé... rempli... un... massue. T... geur auquel... élever M. T... que person... le remplir d... toire et fr... sourire, reg... pellation g... rics confiden... toutes les p... femme peul... ment à un h... mespérer un... dignées pen... jeuner.
Non conte... et sans resp... son père lui... faveur de le... belle veuve... contre ce de... sillades de s... à un pauvre... ressource qui... révolte. Ce l... heures, un... grammes, d... d'acres plus... dait plus m... sion toujou... tuelle Malgr... visible du... efforts pour... tion inoffens... obéissent au... sujet le plus... à humilier... bouche, l'écl... la bravou... mortifiante... pour l'homme... fois trouvé s... —Il est d... tent de l'inc... avec l'accen... énergique... pardonne à... étourdi, prod... perfection n... terre, et l'on... blesses lorsq... honteux; m... si dégradant... son contact... s'avilir. Un... mauvais suje... peuvent se... jamais!
Tandis que... velloppait cet... à laquelle l... la fierté de s... vibrant de... une sorte d'a... que, la physi... teurs offrait... sions qu'un p...

FEUILLETON
No. 8

LA PEAU DU LION

Plus d'une prude tire vanité de l'antiprophétie que ses adorateurs lui inspirent; mais le courroux, en ce cas, n'est souvent qu'une ruse de l'amour propre, un moyen de constater en toute dignité la passion dont on est l'objet. Sans pouvoir être taxée de prudence, Estelle éprouvait un irrésistible désir de faire expier à Servian la liberté qu'il avait prise de se rapprocher d'elle en bravant sa défense. A ses yeux, cette rencontre ne devait pas être attribuée au hasard; évidemment elle était préméditée. Quel but pouvait avoir cet amant dédaigné, si ce n'est d'ouvrir une seconde campagne contre le cœur de celle qui l'avait éconduit une première fois?

Amoureux de moi comme il l'était, me fera-t-il croire qu'il est resté plus d'un an hors de France sans demander de mes nouvelles à tant de gens qui auraient pu lui en donner? Que veut-il donc? qu'il prenne-t-il? Me croit-il assez inconsiderée pour accepter aujourd'hui ce qu'autrefois j'ai refusé? La supposition serait un peu trop impertinente. Si j'étais sûre que telle fût sa pensée, il se repentirait je le jure, de m'avoir traitée comme une femme sans caractère.

Pour châtier ce qu'elle nommait l'acharnement de son ancien amant, Mme Caussade avait à sa disposition l'arme la plus efficace dont puisse se servir une femme en pareil cas. Dans un de ces incroyables combats racontés par Le Berni, Rodomont saisit par la jambe un de ses adversaires et assomme les autres avec cette masse improvisée. Entre les mains d'une coquette, le rival, désirable personnage, remplit quelquefois ce rôle de masse. Tel fut l'emploi vengeur auquel Estelle crut devoir éléver M. Tonayrion, qui, mieux que personne, semblait destiné à le remplir d'une manière péremptoire et fracassante. Aimable sourire, regard expressif, interpellations gracieuses, chuchoteries confidentielles, en un mot, toutes les pites faveurs qu'une femme peut accorder ostensiblement à un homme afin d'en désespérer un autre lui furent prodiguées pendant et après le déjeuner.

Non content de cette cruauté et sans respect pour la trêve que son père lui avait demandée en faveur de leur hôte, l'impitoyable veuve ouvrit en même temps contre ce dernier une de ces fusillades de salons qui ne laissent à un pauvre amoureux d'autre ressource que la retraite ou la révolte. Ce fut, durant plusieurs heures, un feu roulant d'épigrammes, d'allusions piquantes, d'acribes plaisanteries que rendait plus meurtrières une expression toujours élégante et spirituelle. Malgré le mécontentement visible du bon colonel et ses efforts pour rendre la conversation inoffensive, Estelle conversa obstinément dans l'entretien le sujet le plus propre, selon elle, à humilier Servian. Dans sa bouche, l'éloge éphémère de la bravoure devenait la plus mortifiante des personnalités pour l'homme qu'elle avait une fois trouvé sans courage.

—Il est des défauts qui méritent de l'indulgence, disait-elle avec l'accent d'une conviction énergique. — Je comprends qu'on pardonne à un homme d'être étourdi, prodigue, emporté. La perfection n'existe pas sur la terre, et l'on doit excuser les faiblesses lorsqu'elles n'ont rien de honteux; mais la lâcheté est si dégradante qu'on se souille à son contact, et que la tolérance c'est s'avilir. Un dissipateur, un mauvais sujet, un joueur même peuvent se corriger; un lâche, jamais!

Tandis que Mme Caussade développait cette sévère opinion, à laquelle l'éclat de son regard, la fierté de son sourire et le timbre vibrant de sa voix donnaient une sorte d'agrément chevaleresque, la physionomie de ses auditeurs offrait une variété d'expressions qu'un peintre n'aurait pu

désirer plus tranchante. Compatissant à l'humiliation que devrait éprouver son ami, M. Herbelin toussait, se mouchait, essuyait ses lunettes, se remuait sur son siège, essayait, en un mot, mais sans succès, toutes les contenance à l'usage des gens embarrassés.

Félix Cambier, les yeux errants çà et là et le front couvert de rougeur, se trouvait encore plus mal à son aise que le colonel, car chaque parole de la jeune veuve mordait comme un caustique brûlant, la blessure faite à son amour propre par la frayeur qu'il avait éprouvée la veille. M. Tonayrion, au contraire, se carressait complaisamment une moustache en portant la tête un cran plus haut que de coutume. Servian, enfin, loin de paraître déconcerté, ainsi qu'on aurait dû s'y attendre, écoutait d'un air calme et souriant de temps en temps avec un mélange de tristesse et d'ironie.

Mes paroles vous font rire, monsieur, lui dit brusquement Estelle en fixant sur lui ses yeux étincelants; vous trouvez sans doute fort ridicule qu'une femme aime le courage et méprise la lâcheté.

— Cela madame, me paraît au contraire fort naturel, répondit Servian avec sang-froid; une femme doit priser dans un homme les qualités viriles, de même que nous autres hommes nous aimons de préférence dans une femme la douceur, la réserve, la bienveillance, en un mot toutes les vertus aimables et indulgentes.

Piqué de la façon indirecte renfermée dans ces paroles, madame Caussade détourna la tête d'un air hautain, et s'adressant à M. Tonayrion:

— Si vous étiez attaqué par des voleurs, que feriez-vous? lui dit-elle.

— Ce que j'ai déjà fait en pareil cas, répondit le beau Raoul avec une sorte de négligence héroïque.

— Et qu'avez-vous fait? reprit-elle curieusement.

— La première fois, dit Tonayrion, c'était à Paris. Je rentrais chez moi à deux heures après minuit, et par un hasard qu'il serait trop long de vous expliquer, j'étais à pied. A l'angle de la rue Chantereine trois hommes se jetèrent sur moi; je n'avais pour arme qu'une canne, mais elle était fort agréablement plombée, en dépit des ornements de police. Je me mets en défense et commence un moulinet digne d'un professeur bâtonniste. Au bout d'une demi-minute de ce salutaire exercice j'aperçus un de mes adversaires étendu au milieu de la rue et un autre se traînant le long des maisons: le troisième court encore.

Et l'autre fois? demanda Estelle avec l'accent d'un vif intérêt.

— L'affaire fut sur le point de tourner pour moi au tragique; il n'y a que six mois de cela, et c'était pendant mon séjour en Afrique, à quelque distance d'Alger, je fut attaqué, un soir que je revenais de la chasse, par deux Bédouins assez féroces. J'en fus qui te pour une balle dans mes habits et un coup de yatagan au bras gauche.

— Et les Bédouins? dit Félix, qui écoutait le narrateur avec une admiration mêlée d'envie.

— Je ne crois pas que depuis cette époque nos Algériens aient eu à s'en plaindre.

— Vous les avez donc tués tous deux, demanda Madame Caussade.

— Du moins, ils m'ont donné le droit de le croire; quoique mon fusil ne fût chargé que de petit plomb, comme nous étions à brûle pourpoint, mon double coup les abatit l'un à droite, l'autre à gauche; la croix fit le reste.

— Et dans ces deux rencontres vous n'éprouvâtes aucun sentiment de peur? reprit la jeune femme dont les yeux rayonnants attestaient le plaisir que lui causaient les promesses de son adorateur.

— Pour! madame, s'écria Tonayrion en partant d'un éclat de rire; est-ce qu'on a peur? (A continuer)

— Les trottoirs du côté Est de la rue Sussex laissent beaucoup à désirer en maints endroits et demandent des réparations urgentes.

W. A. ARMOUR

Manufacturier et Importateur
MOULURES POUR ENCADREMENT
D'IMAGES, MIROIRS,
(Glaces de fabrication allemande et anglaise)
Tableaux à l'huile anglais, français et allemands,
Aussi, toutes sortes de Peintures, Cadres en plûche, et de canvas pour tableaux
LES MARCHANDISES SONT VENDUES PAYABLE TANT L SEMAINE OU LE MOIS
IMAGES ENCADREES AU PRIX DES MANUFACTURES
Venez me faire une visite, Et vous vous épargneres au moins de 10 à 25 par cent.
Je vendrai aux marchands les moultures, cadres, peintures, miroirs, canvas pour tableaux et toutes les plus récentes nouveautés du commerce de peintures aux prix de Montréal et Toronto.
W. A. ARMOUR,
452 rue Sussex.

EST-CE BIEN LE "New Williams"

la machine à coudre dont on fait tant d'éloges et qui a assez de force pour coudre le cuir?
Oui, car j'ai cousu TROIS DOUBLES DE CUIR avec, et je puis faire maintenant des OUVRAGES DELICATS tout aussi bien.
Faites-en l'essai.
C. McDIARMID,
163, rue Sparks.

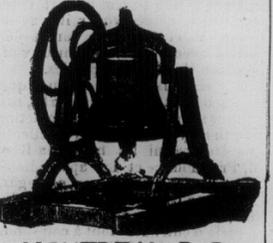
James R. Bowes ARCHITECTE

Chambre 25,
SCOTISH ONTARIO CHAMBERS
RUE SPARKS.
Ottawa 9 juin 1886—la

Thomas Leblanc, TAILLEUR

vient d'ouvrir une boutique de tailleur au Nos. 537 et 539, au magasin de M. A. D. Richard, rue Sussex.
Toutes commandes exécutées avec promptitude et coupe garantie.
N. B. — Gardes fines une spécialité

CHANTELOUP



MONTREAL, P. Q. Fonderies à Cloches POUR EGLISES.

SEULES OU EN CARILLONS, AVEC MONTURES EN FER OU EN BOIS.
A meilleur marché et de meilleure qualité que les cloches anglaises ou américaines.
Fournitures pour intérieurs des églises. Appareils de chauffage d'après les meilleurs systèmes.
Ottawa, 16 Sept. 1886—la

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL

Route de la Malle Royale, des Passagers et du fret entre le Canada et la Grande Bretagne, et Route directe entre l'Ouest et tous les points du bas du St-Laurent et de la Baie de Chaleur, aussi le Nouveau-Brunswick, la Nouvelle-Ecosse, l'île du Prince Édouard, le Cap-Breton, Terre-Neuve, les Bermudes et la Jamaïque.
Des nouveaux et élégants chars-palais agrés de buffet et chars-dortoirs font partie de chaque train-express.

Les passagers qui s'en vont en Angleterre ou sur le Continent européen peuvent prendre le paquebot de la malle chaque Samedi avant-midi à Halifax, en partant de Toronto Mercredi par le train de 8.30 du matin.
Les expéditeurs de grains et de marchandises trouveront au port d'Halifax toutes les commodités désirables pour l'embarquement de leurs effets.
Depuis des années, l'expérience a démontré que l'Intercolonial et les lignes de paquebots qui font le service entre Halifax et Londres, Liverpool et Glasgow, aller et retour, constituent la voie la plus rapide entre le Canada et l'Angleterre pour le transport du fret.
Toutes informations relatives aux lettres de transport de fret et de passagers peu vent être obtenues en s'adressant à E. KING, Agent de billets, No. 27, rue Sparks, Ottawa.
ROBERT E. MOODIE, Agent pour les passagers et le fret de l'Ouest, 93 bloc Rossin, rue York, Toronto.
D. POTTINGER, Surintendant général Bureau du chemin de fer, Montréal, N. B., 1er Dec. 1886 la

Cinquante pour cent de moins

LIVRES! LIVRES!! LIVRES!!!
Pour Avocats, Docteurs, Membres du Clergé, Marchands, Ecoles et Collèges.
RELIURE, PAPETERIE.

LES sous-signes qui assistent aux principales ventes de livres et de tableaux, et qui achètent des bibliothèques de particuliers de grand prix en Angleterre et sur le continent, peuvent fournir des livres à environ 50 pour cent de moins que le prix courant ordinaire. Tableaux, Livres et MSS achetés sur ordre.
Tous les livres neufs et de seconde main et les revues seront livrés dans le plus court délai. Bibliothèques fournies au complet. Vente en gros de livres reliés et de papeterie à des prix extrêmement bas. Paiement par traite de banque ou manuscrite à ordre.
J. MOSCRIPT, PYE et Cie.,
Relieurs Exportateurs, Papeteriers, Éditeurs
154, RUE WEST REGENT, GLASGOW, ECOSSE.
BONNE NOUVELLE DU PAYS!
Pour la commodité de "Kin Beyond Sea, J. Moscript, Pye et Cie., (de la susdite

OU AUX COLONIES

cinquante pour cent de moins
société) qui a acquis une grande expérience dans les différents besoins des dames et des messieurs à l'étranger et dans les colonies, agit comme agent général, et exécute avec économie et célérité les commissions qu'on lui confie, pour toute demande petite ou grande venant de l'Europe. Des correspondants dans toutes les parties.
Manufactures et patentes, aussi entreprises financières et commerciales placées sur le marché anglais. Honoraires payés d'avance £25 sterling. Parents recherchés.
Épargnez du temps, des peines et des dépenses, en communiquant avec M. Pye, 154 rue West Regent, Glasgow.
Une remise sera dans tous les cas accompagnée d'instructions.
Ottawa, 16 Novembre 1886—3m.

ORIZA PARFUMERIE ORIZA
AVIS aux Consommateurs
PARIS — 207, Rue Saint-Honoré, 207 — PARIS
LES PRODUITS DE PARFUMERIE ORIZA DE L. LEGRAND
Ont obtenu leur succès et la faveur du public:
1° Aux soins tout particuliers qu'ils ont su leur donner.
2° A leur qualité inimitable et à la suavité de leur parfum.
MAIS ON INITE LES PRODUITS DE LA PARFUMERIE ORIZA sans arriver à leur degré de finesse et de perfection.
D'après l'expérience de ces imitations étant identiques aux véritables Produits Oriza, plusieurs des consommateurs feront bien de se mettre en garde contre ce commerce illégitime et de constater comme contre toute fraude d'une qualité inférieure qui ne sont vendus que par des maisons peu honorables.
Envoy franco du Catalogue illustré.

Chemin de Fer Canadien du Pacifique

LIGNE COURTE
ENTRE
Ottawa, Quebec
ET MONTREAL.

TABLEAU DES HEURES.	Express Direct		Express Local		Express du soir.
	Part.	Arr.	Part.	Arr.	
L. issie Ottawa...	a.m. 4 48	a.m. 8 25	p.m. 4 20	p.m. 5 32	
Arr. à Montréal...	a.m. 8 20	a.m. 12 35	a.m. 8 30	a.m. 9 00	
Arr. à Québec...	a.m. 2 20		a.m. 6 30	a.m. 6 30	
Laisse Québec...	p.m. 10 00		p.m. 10 00	p.m. 2 30	
Laisse Montréal...	a.m. 9 00	a.m. 7 15	a.m. 6 00	a.m. 8 00	
Arrive à Ottawa...	a.m. 12 35	a.m. 11 35	a.m. 10 15	a.m. 11 35	

D'ELEGANTS CHARS PALAIS sont attachés aux trains de vitesse entre Ottawa et Montréal.

Branches à Québec pour Halifax, St. Jean et tous les points sur le chemin de l'Intercolonial.
Connections à Montréal avec les trains chemins de fer pour Portland, Boston, tous les points de la Nouvelle-Angleterre.

BRANCHE D'AYLMER

Les trains quittent Hull pour Aylmer à 9.00 a.m., 1.24 p.m., 5.30 p.m., 10.10 p.m.
Arrive d'Aylmer à 8.20 a.m., 11.08 a.m., 4.05 p.m., et 8.20 p.m.
SECTION ST. LAURENT ET OTTAWA Laisse Ottawa
Gare Union... 7 00 a.m. 2 00 p.m.
Arr. à Prescott... 9 45 a.m. 4 05 p.m.
Laisse Prescott... 7 00 a.m. 2 05 p.m.
Arr. à Ottawa... 10 00 a.m. 4 10 p.m.
Connection par le bateau entre Prescott et Ogdensburg pour tous les trains.
La seule ligne directe pour New-York.

La nouvelle ligne entre Ottawa, Toronto et l'Ouest, ouverte le 11 août 1884:
L'Express du jour quitte Ottawa à 12.35 p.m.
" Arr. à Toronto à 9.50 p.m.
" du soir quitte Ottawa à 11.45 p.m.
" Arr. à Toronto à 8.30 a.m.
" du jour quitte Toronto à 8.30 a.m.
" Arr. à Ottawa à 5.00 p.m.
" du soir quitte Toronto à 8.00 p.m.
" Arr. à Ottawa à 4.38 a.m.
Chars palais élégants sur les trains du jour. Chars dortoirs somptueux sur les trains du soir.
Connections à Smith's Falls pour Brockville et le chemin de fer du Grand Tronc; aussi pour le chemin de fer Utica and Black River et ses nombreuses connections pour le sud et l'est.
Ligne directe pour Chicago et tous les points à l'ouest, sud-ouest et nord-ouest.
Pour les billets, le prix du passage, les sièges dans le char-salon, la table de départ les trains pour le haut de l'Ottawa et toutes les autres stations locales et autres informations concernant les passagers s'adresser au bureau des billets.
42 RUE SPARKS
D. MCGILL
Agent général des passagers.
J. E. PARKER,
Agent de Billet.
W. WHYTE
Surintendant-général
W. C. VANHORN,
101, rue D'Arrestant

C. STRATTON

Marchand d'Épicerie
EN GROS ET EN DETAIL
COIN DES RUES
Dalhousie et St Patrick
OTTAWA
M. C. Stratton désire informer les épiciers qu'il leur vendra des épices de premier choix à des prix extrêmement bas et livrées à domicile.

Toiles pour Fenêtres

NOUS VENONS DE RECEVOIR LE plus bel assortiment de toiles peintes et dorées pour fenêtres qui ait jamais été importé en Canada
JACOB ERRATT
MAGASIN PALAIS DE MEUBLES
88 RUE RIDEAU.
N. B. — Voyez les échantillons de ces toiles dans ma vitrine

NOUVEL ÉTABLISSEMENT DE RELIEUR

TENU PAR
Joseph Masse,
RUE SUSSEX,
(En haut du magasin de A. D. Richard.
M. MASSE ayant fait l'acquisition de toutes les machines requises pour la confection des livres. Blancs, Relieurs de luxe et de fantaisie, etc., vient d'ouvrir un atelier à l'adresse ci-haut désignée. Par sa longue expérience dans cette ligne d'affaires, il est en mesure de satisfaire tous ceux qui voudront bien lui accorder leur patronage.
Tous commandes exécutées avec soin et promptitude et à des prix modérés.
JOSEPH MASSE
Ottawa 10 novembre 1886—

FERRONNERIES

Pour les meilleures ferronneries à bon marché, allez chez
McDOUGALL & CUZNER
Le usancien magasin de ce genre à Ottawa, établi en 1850, à l'enseigne de la GROSSE TARRIERE,
Rue Sussex, et coin de la rue Duke,
CHAUDIÈRES, OTTAWA.
Et à MATTAWA, P. Q.
McDOUGALL & CUZNER

L'Union Nationale

ABONNEZ-VOUS AU
Grand Journal
"L'UNION NATIONALE"
PUBLIE À OTTAWA ET À HULL.
\$1.00 par année seulement.
8 pages de lecture toutes les semaines. Donne le prix du marché d'Ottawa.
Parait le Vendredi et est déposé à la poste assez tôt pour que les cultivateurs le reçoivent le dimanche.
Magnifiques chromos donnés en prime pour abonnement payé d'avance.

QUINQUIN ABARRAQUE

Approuvé par l'Académie de Médecine de Paris
le Tonique par excellence, fortifie les épuisés par la maladie ou les excès.
Autorisé par Arrêt ministériel
QUINQUIN LABARRAQUE
Médailles d'Or Expositions de Paris Sydney Melbourne
Le VIN agit merveilleusement contre l'Anémie, la Chlorose, les Pertes Menses.
M. L. FRÈRE, 19, r. Jacob, PARIS

Terres Boisées

MATTAWAN
CALLANDER, NORTH-BAY
STURGEON FALLS
CHELENSFORD
L'EMBRANCHEMENT D'ALGOMA
et autres; ou aux prairies de MANITOBA
DU NORD-OUEST
Et de la Colombie Anglaise par le Pacifique Canadien
NOTRE PAYS A L'OUEST
est meilleur que l'Ouest des États-Unis et les avantages y sont supérieurs. Si vous ne le croyez pas, venez voir pour vous convaincre.
Le train partant de Montréal traverse les terres boisées du Nipissingue et de l'Algoma, arrête à autres places intermédiaires, se rend à Winnipeg et continue sa route jusqu'à Canmore, faisant arrêt à Brandon, Whitehead, Broadview, Regina, Calgary, etc.
Dans ces contrées de Nipissingue, de tout l'Algoma, situées entre Montréal et Manitoba ainsi que dans tout le Nord Ouest Canadien, on y offre d'excellents AVANTAGES aux colons. Nous vendons à Prix Réduit DES BILLETS DE RETOUR jusqu'aux terres au NORD DU LAC SUPERIEUR A TOUT EXPLORATEUR "BONA FIDE"
Pour plus amples informations s'adresser AU BUREAU DE COLONISATION 266, RUE ST. JACQUES, MONTREAL

acheteurs à la Walker, PARKS 165.

d'habillements pour est maintenant en ex- une quantité considé- s de nouveautés pour s vendons par paie- articles avant d'aller

AND, Gerant

PRENEURS.

achetés, adresses dosses "Sommission r le Bureau des Im- rement Ottawa," r les d'ouvrages e l'érection et l'acé-

Ek, Ltc., Etc.

ns du Gouvernement

ANT.

ont d plus notifiés erow, pas prises en e qu'elles ne soient imprimées fournies de leur signa-

ce être accompa- que "accepté, égal e de l'ouvrage qu' de l'Honorable e. Ce chèque missionnaire refuse pès n tification, ou travaux entrepris; mission n'est pas

engage à accepter ni des soumissions.

A. GOBEL, Secrétaire. 187

PRENEURS.

achetés, adresses missions du Gouver- seront reçues à ce EDI le 18 mai, pour is pour l'érection et

IMPRESIONS

ONT.

ont de plus notifiés ront pas prises en qu'elles ne soient imprimées fournies de leur signa-

ra être accompa- que "accepté, égal tant qui est men- de l'Honorable bles. Ce chèque missionnaire rat après notifica- les travaux entre- s soumission n'est

engage à accepter e des soumissions.

A. GOBEL, Secrétaire. 187.

IS

PECHERIES à la nor, Ottawa, est

PO AVRIL.

ILTON, des Pêcheries.

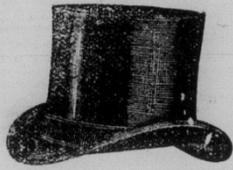
PRENEURS

usqu'à midi, le 21 sions achetées, pour l'école des instruction d'une Sauvages à Mani-

et spécifications ou chez l'agent

seront tenus des exécution du con-

ne pas à accep- une des soumi- UGHNET, ant-Général des des Sauvages, vages,



CHAPEAUX! CHAPEAUX!

Les plus nouveaux chez

N. FAULKNER ET FILS

—GRAND CHOIX—

Not s venons de recevoir 4 caisses de chapeaux américains avec rubans larges, noir et couleurs assorties.

GRANDE VARIÉTÉ.

Département de Mercerie à sa crifice.

50 doz. Cravates depuis 25c. à 50c. Essayer nos chemises blanches et de couleurs, de \$1.00

N. FAULKNER & FILS No. 111 Rue Rideau.

Le Temps vaut de l'Argent

Dames d'Ottawa, ne perdez pas votre temps précieux à chercher un

NOUVEAU CHOIX de marchandises de modes, mais rendez vous immédiatement chez

WOODCOCK

Magasin d'un seul prix. Vous sauvez votre temps et votre argent.

P. S. — Grande ouverture aujourd'hui. Encore une nouvelle caisse de magnifique chapeaux de matelots à 25 cents chaque. Notre devise—petit profits, grand débits.

39, rue Sparks

MODES!

Mon assortiment de modes de printemps est maintenant au grand complet. Mes succès constants dans les modes sont tous les jours appréciés par mes pratiques qui en sont enchantées. Mon intention est d'économiser l'argent à ceux qui me favorisent de leur patronage.

Une visite est sollicitée.

Mlle A. McDonald

Maison de Modes Parisienne

521 RUE SUNSEX.

G PHILIBERT

ORTATEUR

—DE—

Tapisseries Américaines Anglaises et Ecossaises.

COIN DES RUES DALHOUSIE ET ST. PATRICE, OTTAWA.

Ceinture, Tapisseries, Peintures préparées, Huile, Mastic, Pinceaux, Vitres.

Articles de peinture en général.



AVIS DU BUREAU DE POSTE

A partir de cette date, jusqu'à nouvel ordre, la fermeture des lettres anglaises aura lieu comme suit :

Les lundis à 6 30 h. p. m. par expédition des vapeurs de la ligne North German Lloyd, de New-York.

Les mercredis à 6 30 h. p. m. par expédition des vapeurs Allan, de Dominion, de St. John's. Un sac supplémentaire sera fermé à 1.40 p. m.

J. A. GOUIN Maître de Poste

Bureau de Poste Ottawa, 9 mai 1887

UNE MEDICINE, NON UN BREUVAGE.

HAUTE AUTORITE

Les amers de Houbion ne sont pas, en aucun sens, un breuvage ou une liqueur alcoolique, et ne sauraient être vendus, pour usage, si ce n'est à des personnes désireuses d'obtenir des amers médicinaux.

GREEN B RAUM, Comm. du Revenu de l'Intérieur, E.U.

Washington, D. C. 24 Sept. 1884.

Cher Monsieur, — Pourquoi n'obtenez-vous pas un certificat du Col. W. H. W. de Baltimore, pour démontrer comment il s'est guéri de l'ivrognerie grâce aux Amers de Houbion. Son cas est merveilleux. Il est bien connu à Rochester, N. Y., par tous les buveurs de l'endroit. Il est connu en cette ville, à Cincinnati, à la Nouvelle-Orléans, à New York, de fait dans tout le pays, car il a dépensé des milliers de dollars en rhum. Je crois honnêtement que sa cure vous vaudrait des milliers de dollars en cette ville et à Baltimore seulement, et rendrait sobres des milliers d'hommes en les induisant à faire usage de vos Amers.

J. A. W.

Le Préjugé tue

Notre fille, pendant onze ans a été clouée sur un lit de douleur sous les soins des meilleurs médecins, qui donnaient divers noms à sa maladie mais aucun soulagement, et maintenant elle nous est rendue en bonne santé grâce aux Amers de Houbion, dont nous nous étions moqués durant deux années avant que d'en faire usage. Nous espérons sincèrement que la personne autre ne laissera souffrir ses malades comme nous l'avions fait, à cause d'un préjugé contre une si bonne médecine que les Amers de Houbion. — The Parents good T. implars.

Milton, Del., 10 Fév. 1886.

Ayant fait usage des Amers de Houbion, le fameux remède pour la débilité, l'émoussement, l'indigestion, etc., je n'hésite pas à dire que c'est en effet une excellente médecine et à la recommander à tous comme des Amers véritablement toniques. Respectueusement—R. V. Mad. J. H. Eligood.

Scipio, N. Y., 1er Déc. 1854.

Je suis le pasteur de l'Eglise Baptiste ici et médecin de profession. Je ne pratique pas, mais je suis le seul médecin de ma famille et je suis consulté dans les cas de maladie chronique. Il y a plus d'un an je recommandai vos Amers de Houbion à ma femme malade, qui a été traitée pendant plusieurs années par les meilleurs médecins d'Albany. Elle en a retiré un grand avantage et fait encore usage de la médecine. Je pense qu'elle sera complètement guérie de ses diverses maladies grâce à elle. Nous la recommandons tous deux à nos amis, dont plusieurs ont aussi été guéris par elle de leurs diverses maladies.

REV. E. J. WARNER.

Guérison de l'ivrognerie

"Un de mes jeunes amis a été guéri d'une soif insatiable de boissons qui lui avait tellement dérangé le système qu'il ne pouvait faire aucune affaire. Il a été entièrement guéri par l'usage des Amers de Houbion. Elle apaisa toute cette soif brûlante; lui enleva le goût de la boisson; raffermi ses nerfs; et il est resté un homme ferme et sobrié depuis plus de deux ans, et ne désire pas retourner au verre, et j'en connais plusieurs autres qui ont été guéris de l'ivrognerie par vos Amers." D'un excellent fonctionnaire de chemin de fer de Chicago, Ill.

28 avr 1871—la.

Grande Vente à son Marché

—DE—

LAMPES

—POUR—

UNE SEMAINE SEULEMENT.

Lampes Electriques et de fantaisie à la moitié du prix ordinaire.

COMPAGNIE MANUFACTURIERE

Nationale de Cole,

160 RUE SPARKS,

OTTAWA.

AVIS

Ayant décidé de continuer à s'occuper de la branche d'entrepreneurs de pompes funèbres, comme par le passé, M. J. Sénécal, coin des rues York et Dalhousie, désire annoncer au public généralement qu'à dater du 1er mai, il aura constamment en magasin l'assortiment le plus complet et varié de cercueils, tentures funèbres, ornements de deuil, etc.

Ottawa, 4 mars 1887

RESTAURANT FRANÇAIS

C. L. BELIER, PROP.

Pâtés aux huîtres de choix extra et Diners au Poisson.

DURANT LE CAREME.

Toutes les primeurs de la saison.

68, RUE METCALFE, OTTAWA.

P. S.—M. Belier fournira aux familles privées des SOUPES soit à la chopine, la pint—ou au gallon

TELEGRAPHIE

Funérailles

Québec, 16—Les funérailles des trois victimes qui ont été asphyxiés mercredi dans un puits ont eu lieu à St. Sauveur, samedi au milieu d'un immense concours de parents et d'amis.

Le spectacle de trois corbillards, marchant à la file, et suivis par un cortège silencieux était des plus navrants.

50,000 à 60,000 hommes sans travail

New York, 16—Un télégramme de Chicago dit que de 50,000 à 60,000 seront sans travail demain et que c'est le résultat des troubles ouvriers.

Les fonds réunis de toutes les unions ne subviendront pas aux besoins pour la première semaine. On appréhende des troubles et les anarchistes sont prêts à s'emparer de la situation.

Tentative d'assassinat par une fille

Albany Ny 16—Tandis que le Rev. Père Loney était au confessionnal, vers six heures ce soir, une femme est entrée dans l'église et a tiré sur lui trois coups de revolver. Il n'a pas été atteint, mais une balle a traversé sa soutane. Arrêtée aussitôt par la police, la femme a déclaré qu'elle s'appelait Alice Craig et qu'elle était âgée de 40 ans. C'est une folle. Elle s'imaginait qu'un prêtre, en Irlande, lui a enlevé une somme d'argent considérable et croit sans cesse le reconnaître, dans la personne de tout membre du clergé.

Désastreux incendies

Milton, Mo 13—Hier, un incendie a détruit plusieurs maisons de commerce. Les pertes sont de \$50,000.

Minneapolis, 13—Les ateliers du chemin de fer Minneapolis et St. Louis, à Cedar Lake, ont passé au feu ce matin ainsi qu'un bon nombre de chars à fret. Pertes \$700,000.

Paterson, 13—La manufacture de fer Paterson a été détruite par le feu, hier soir. Les pertes sont estimées à \$2,000,000 à \$3,000,000. 18 employés appartenant au chemin de fer Pennsylvania ont été brûlés. L'officier principal commençait à payer les hommes lorsque l'incendie a éclaté.

Est-il possible ?

de trouver à acheter à aussi bon marché ailleurs qu'au magasin de la basse ville, Nos 138 et 140, rue Clarence, les articles suivants :

Chap-aux d'été de la dernière mode, pour messieurs, dames et enfants. Une bonne montre dans le magasin les garnit à très bas prix. Fleurs, plumes, rubans, dentelles, objets de fantaisie, etc.

Livres, chap-lit, statuettes et autres articles religieux.

Un assortiment de pièces de la pizzeria, papier vert ou patrons pour châssis

Vaisselle, verreries, chaudrons, canards, ferb anteries, lampes, huile de pétrole, etc.

On y teint, répare et repasse toutes sortes de fourrures, et on y fait les casques, manchons, manteaux, etc. No 138 et 140, rue Clarence, OTTAWA. EDOUARD THÉBAULT. 25 avril 1887—la.

Teinture à meubles de première

qualité, vernis, peinture à planchers, huile, tapisserie, patrons les plus nouveaux, chez J. B. Duford, No 168, rue Rideau.

"Enfants, n'y touchez pas."

Dieu seul a droit sur tout ce qui respire, Ne pouvant rien créer, il ne fait rien de l'œuvre.

Ce nid, ce doux mystère que vous guettez d'en bas, C'est l'espoir du printemps, c'est l'amour d'une mère,

Enfants, n'y touchez pas. (BÉRANGER)

Montres, bijoux, bijoux de mariage, etc., etc., à prix coûtant et garantis tels que représentés, mon argent sera remis.

Chez H. Norez, No 30 rue Rideau, près du pont des Sapeurs.

UN CONSEIL AUX MÈRES—Êtes vous

troublées la nuit et tenues éveillées par les pleurs et les gémissements d'un enfant souffrant de la dentition ? S'il en est ainsi, allez immédiatement chercher une bouteille du Sirop Calmant de Mme Winslow, pour la dentition des enfants. Son effet est inappréciable. Il soulagera immédiatement le petit malade. Mères, vous pouvez compter sur lui, il n'y a pas à se méprendre à ce sujet. Il guérit la dysenterie et la diarrhée, règle l'estomac et les intestins, guérit les coliques, amoit les gencives, diminue l'inflammation et donne de la force et de l'énergie à tout le système. Le sirop calmant de Mme Winslow pour la dentition des enfants, est agréable au goût, et la prescription est donnée par un des plus vieux médecins des femmes et nourrices dans les Etats Unis. Il est en vente chez tous les droguistes du monde entier. Prix, vingt cinq centins la bouteille.

Demandez le Sirop Calmant de Mme Winslow et n'en prenez pas d'autre sorte.

UNE FETE SPLENDIDE

Le Presbytère de Ste Anne présente actuellement l'aspect le plus animé; à l'extérieur le nombre de drapeaux dont il est pavé fait voir que le Rev. M. Prudhomme a en ce moment des visiteurs dont il est fier et qu'il reçoit avec cette courtoisie que tous ceux qui le connaissent ont été à même d'apprécier.

Nos lecteurs l'ont appris, les hôtes du Rev. M. Prudhomme sont au nombre de 17, élèves finissants du Collège de Joliette et sept prêtres professeurs à la même institution.

Comme bien on se l'imagine, le digne curé de Ste Anne n'épargne rien pour bien divertir ses estimables amis qui s'en retourneront, nous en somme sûrs, enchantés des ovations enthousiastes dont ils sont l'objet et qui garderont toujours le souvenir de leur voyage dans la Capitale.

Hier soir, les visiteurs se rendirent au Palais Archépiscopal afin de saluer Sa Grandeur Mgr l'Archevêque; notre digne prélat étant absent, le Rev. Vicaire Général Routhier fit les honneurs de l'Archevêché avec la grâce que l'on se plaît à lui reconnaître. Il se fit un plaisir de faire visiter aux hôtes du Rev. M. Prudhomme, notre vaste Basilique dans tous ses nombreux détails.

De là, l'on se rendit aux édifices parlementaires qui furent aussi visités et admirés; puis les messieurs de Joliette se rendirent à la Chambre des Communes où ils assistèrent à la séance qui, comme on le sait, fut assez orageuse, ce qui ne manqua pas d'intéresser vivement la plupart de ces futurs politiciens.

Au sortir de la Chambre des Communes, messieurs les professeurs et leurs ex élèves furent invités à se rendre à la résidence de M. F. G. Baillargé, député ministre des Travaux Publics, rue Wilbrod, où l'un des plus chaleureux réceptifs les attendaient. M. Baillargé dont l'affabilité et la courtoisie sont proverbiales, avait tenu à honneur de recevoir chez lui non seulement son fils, M. F. A. Baillargé, docteur en philosophie et professeur des sciences, mais encore tous ses amis et confrères du collège de Joliette. Le souper qui fut servi ne fut pas la partie la moins attrayante ni la moins substantielle de la soirée; et comme, à la fin du repas, les bois moits, les réparties spirituelles, les gais propos ne tarirent pas un seul instant, inutile d'ajouter que les mets succulents apprêtés avec un art culinaire que ne désavouerait pas le grand Vatel lui-même furent dégustés avec un entrain qui fit voir combien ils étaient appréciés.

Il y eut ensuite de la musique délicate et du chant superbe, car nous sommes tentés de commettre une indiscrétion—il y a d'excellents chanteurs parmi les hôtes du Rev. M. Prudhomme et les applaudissements ne leur furent pas ménagés.

Comme complément à cette jolie fête, les convives ne furent pas peu surpris d'entendre tout à coup sous les fenêtres de M. Baillargé des accords mélodieux: le corps de musique de Ste Anne, dont les membres sont en partie des employés du département des Travaux Publics, n'ayant pas voulu laisser passer cette occasion sans se joindre à la fête. Comme l'heure s'avancait il fallut se séparer et ce n'est qu'à regret que les aimables compagnons prirent congé de leur hôte sympathique.

De retour au Presbytère, les visiteurs furent de nouveau l'objet d'une ovation. M. Lapière, qui fait tous les jours si bien les choses lorsqu'il s'agit de pyrotechnie, avait préparé un magnifique feu d'artifice qui fut lancé sur le carré Anglaise, en face du Presbytère et qui, grâce au beau temps, produisit le meilleur effet. Ces tainsi que se passa la première soirée de visite à Ottawa des professeurs et élèves du Collège de Joliette. Comme on le voit, elle fut assez bien employée.

Ce matin, les hôtes du Rev. M. Prudhomme assistèrent à la messe de 7 heures dite par M. le curé en même temps que M. l'abbé Sylvestre célébrait aussi sa messe. A l'orgue on fit du chant splendide et de la bonne musique.

Ces messieurs ont visité aujourd'hui les endroits les plus intéressants de la capitale et l'on nous assure que le soir de nouvelles surprises agréables les attendent.

Il n'est pas hors de propos de dire en terminant ce compte rendu bien incomplet que le Collège de Joliette est sous la direction des Révérends Viateurs et des très chers Frères du même ordre. L'on sait que cette institution a produit des hommes remarquables et nous n'avons nul doute que les visiteurs du Rev. M. Prudhomme seront appelés dans un avenir peu éloigné à illustrer les rangs du clergé, de la politique et des professions libérales.

Personnel

Sa Grandeur Mgr l'Archevêque Dubamel est actuellement à Québec.

DANS LA CAPITALE

Le rouleau à vapeur

Cette massive machine à été sortie de ses quartiers d'hiver; elle était hier vis à vis la maison des pompes; il y a beaucoup d'endroits où les services du rouleau sont requis.

Mauvais trottoirs

Les v eux trottoirs posés depuis huit ans sur le chemin de Montréal devraient être remplacés. Ces sera une bonne note en faveur de la corporation.

Des appropriations

Il y eut séance régulière du Conseil de ville d'Ottawa hier soir et beaucoup de besogne fut taillée par les Pères de la cité. Entr'autres appropriations, l'on vota une somme de \$100,000 pour les fins d'extension de l'aqueduc et \$33,000 pour les écoles publiques. Le conseil s'ajourna à 11 heures.

Les officiers de santé

Les officiers de santé sont actuellement employés à faire les démarches nécessaires pour que toutes les cours soient nettoyées avant l'époque véritable des chaleurs. Quelques récalcitrants ont été sommés de comparaître devant Son Honneur le magistrat de police pour n'avoir pas voulu se conformer au juste règlement de la loi.

Don généreux

M. Onésime Reclus a récemment fait le don généreux d'une somme de mille francs pour la chapelle de la colonie du lac Témiscamigue dont il est du reste un des principaux fondateurs.

Déménagement

M. J. Côté vient de transporter son stock au No 114 rue Rideau, à l'ancien magasin de M. Planté; et il invite le public en générale à visiter son établissement.

Un beau spécimen

M. A. H. Taylor, agent local des billets du Grand Tronc a reçu de M. Duncan J. Campbell, ci devant comptable de la Banque de Montréal à Ottawa et actuellement à Regina, la peau d'un magnifique cygne blanc dont le poids était de 40 lbs. qui a été tué par M. Campbell dans les environs de Regina. C'est le plus beau spécimen du genre encore vu à Ottawa.

Un nouveau train

Les compagnies du Pacifique Canadien et du Canada Atlantique ont décidé de faire circuler un nouveau train entre Ottawa et Montréal partant d'Ottawa à deux heures de l'après-midi et arriveront à Montréal vers les 6 heures. Cette décision a été prise dans le but de favoriser les personnes qui préfèrent faire le trajet de Montréal à Trois Rivières, Sorel ou Québec par vapeur de la Compagnie de Richelieu.

En voyage

M. Chs. Thibault a visité, ces jours derniers, les centres canadiens de Taftville, Baltic, Grosvenorvale, dans le Connecticut. Il avait été invité par nos compatriotes de ces localités à leur adresser la parole. A Taftville, il traita le sujet de "La naturalisation et les sociétés ouvrières"; à Baltic, celui de "Le Patriotisme et la St Jean-Baptiste"; à Grosvenorvale il parla de la question importante de la "Position sociale des Canadiens aux Etats-Unis."

Feu dans les bois

Par suite de la sécheresse qui semble vouloir se prolonger indéfiniment, le feu dans les bois près de la ligne du chemin de fer Canada a tant que se propage et une épaisse fumée très désagréable couvre la ville depuis quelques jours. On demande de la pluie avec instance surtout dans les campagnes où la végétation souffre cruellement.

1ère Communion

Je désire informer le public que je viens de recevoir (d'Europe) le plus beau choix d'objets de piété pour SOUVENIRS DE 1ÈRE COMMUNION lesquels je vendrai à bon marché. Une visite à mon magasin au coin des rues Sussex et York, pour vous convaincre de la vérité.

P. C. GUILLAUME, Libraire.

Les élèves de Joliette

Quelques élèves du collège de Joliette, sont passés ce matin, à Montréal, dit la Patrie, en route pour Ottawa, où ils vont faire les excursions annuelles.

A Ottawa, ils seront les hôtes, du Révérend M. Lamarche, curé de Ste Anne.

La présence des collégiens dans le train des passagers, a égayé toute l'assistance qui répondait en chœur aux joyeuses chansons entonnées par des voix superbes. Les élèves seront de retour demain.

Le lecteur comprendra facilement que le nom du Révérend M. Lamarche, cité plus haut a été mis en place de celui du Révérend M. Prudhomme, le zélé curé de Ste Anne qui fait ac-

NECESSAIRE!

Glacières Améliorées, Pinces à Glace, Filtre pour l'eau, Poèles à l'huile, Boyaux de toutes qualités, CHEZ

E. G. LAVERDURE

RUE WILLIAM.

Ottawa, 12 mai 1887.

tuellement une réception si cordiale aux estimables visiteurs de Joliette.

A travers Ottawa

—On se plaint beaucoup et avec raison que certains propriétaires de chevaux ne se gênent pas du tout de prendre la rue Rideau pour un champ de course et cela au grand détriment des piétons qui désiraient voir passer cet état de chose.

—Ces jours derniers un allemand qui s'était assis sur le bord de l'écluse aux Chaudières perdit l'équilibre et tomba à l'eau; un jeune homme du nom de George Dalglish, fils de l'échevin de ce nom, fut assez heureux pour retirer l'infortuné Allemand de sa position un peu trop humide.

—A la prochaine réunion du comité des marchés il sera question de la nomination d'un inspecteur de viandes. La chose serait à désirer, croyons nous.

—Les travaux sur le canal du Lièvre com mencent bientôt; déjà tout le bois nécessaire est rendu sur les lieux. Les entrepreneurs MM. Poupore et Cie ont aussi engagé un grand nombre d'hommes, à cet effet.

—Les élégantes coupes en argent gagnées par l'Artillerie Canadienne à Shoeburyness l'année dernière sont exposés sur l'une des tables de la bibliothèque depuis quelques jours et font l'admiration des visiteurs.

—Il existe encore une assez grande quantité de neige près des hangars militaires, sur le bord du busin du Canal.

ECHOS DE HULL

Constructions

Le travail de construction de nouvelles résidences se poursuit activement et à l'automne la ville transportine ne laissera presque plus paraître de traces de la désastreuse conflagration du mois de mai dernier.

Conseil de ville

Le conseil de ville de Hull s'est assemblé hier matin sous la présidence du maire Edouard, les échevins étant tous au complet.

La pétition de M. S. Aubry demandant la permission de reconstruire en bois sur la rue Principale sa maison incendiée a été rejetée; l'emploi de la brique a été décidé.

Le chef Genest fut autorisé à voir aux habilllements d'été de la police de Hull. Plusieurs plaintes au sujet des tuyaux de l'aqueduc qui n'ont pas été placés à une assez grande profondeur pour les empêcher de geler l'hiver prochain sont faites et il est enjoint de voir M. Laverdure à ce sujet.

Le rapport de la police constate que jamais encore la tranquillité de la ville n'avait été aussi complète. Et le conseil s'ajourna.

Nouvelles de Wakefield

—Le labourage est commencé ici et tous les cultivateurs sont activement employés. On se plaint généralement du manque de pluie, la sécheresse causant des dommages à la végétation.

—La descente des billets est commencée sur les lacs et sur les petites rivières et les hommes employés à ce travail sont en nombre considérable.

—L'on s'attend à un bon mouvement dans l'exploitation des mines de phosphates cette saison.

—Il y a eu assez d'excitation dans le village au sujet d'une dispute pour un chemin dans lequel sont impliqués une des premières familles de la localité de même qu'un juge de Paix.

Il s'agissait du droit de passage sur un chemin nouvellement établi et il s'en est suivi une querelle assez sérieuse.

De ann... Pour six mois... Pour quatre... Million Hebd... Adminis... LE... Ottaw... Demain... sion, notre... bli ce jou... LES DI... Un suj... et qui dét... chroniq... grande v... couronne... dredi à Pa... Cette v... Tuileries... breux. Il y ava... amateurs... parties les... étaient en... cette ven... agents spé... L'on av... fines pou... camotage... gendarme... dans la sa... attentiven... Dix lots... dus pour... 700 francs... dues se tr... mants, q... francs, e... d'épaulé... La plu... tés pour l... un de leu... Le cor... New York... lui télégr... maison T... acheté un... rivières a... sants ense... de 138,000... le plus be... jour'hui... On s'ac... payés pou... élevés et... vendue à... cent de sa... La ven... joura... CO... L'hono... pris son s... midi... La Cha... midi jusq... prochain... Il est... rendra e... ment apr... Sir Jo... que les... auraient... jusqu'à l... Parmi... ne de l'... d'hier ap... la présen... Son H... MM. Per... ont eu u... sir Adol... à choisir... L'augm... fer qui v... gouverne...